

技術主管個人履歷及聲明書
CURRÍCULO E DECLARAÇÃO DO DIRECTOR TÉCNICO

姓名/Nome _____ 聯絡電話/Telefone _____

住址/Morada _____

1. 學歷及相關技術課程 (如空間不敷應用，可自行影印本頁填寫)/Habilitações Académicas e Formação Técnico-profissional (se o espaço disponível não é suficiente, fotocopiar esta página para completar o preenchimento)

期間 Período 由(日/月/年)至(日/月/年) De (DD/MM/AA) a (DD/MM/AA)	教育機構 Instituição de Ensino	課程 Curso	授課語言 Língua veicular	修讀年期/ 總課時 (小時) Duração
____/____/____ 至 ____/____/____ A				
____/____/____ 至 ____/____/____ a				
____/____/____ 至 ____/____/____ a				
____/____/____ 至 ____/____/____ a				
____/____/____ 至 ____/____/____ a				

2. 工作經驗 (只須填報屬旅遊業之全職專業工作經驗, 如空間不敷應用, 可自行影印本頁填寫)/Experiência Profissional (Indicar apenas a experiência adquirida em actividades do sector do turismo pela prestação do serviço a tempo inteiro. Se o espaço disponível não é suficiente, fotocopiar esta página para completar o preenchimento)

期間 Período 由(日/月/年)至(日/月/年) De (DD/MM/AA) a (DD/MM/AA)	任職機構 Denominação da Entidade Patronal	擔任職位 Cargo Ocupado	職務內容 Descrição das Funções Exercidas
____/____/____ 至 ____/____/____ a			
____/____/____ 至 ____/____/____ a			
____/____/____ 至 ____/____/____ a			
____/____/____ 至 ____/____/____ a			
____/____/____ 至 ____/____/____ a			
____/____/____ 至 ____/____/____ a			
____/____/____ 至 ____/____/____ a			

3. 語言認識 (請用 “X” 註明)/Domínio de Línguas (Assinalar com um “X”)

語言/Idiomas	母語 (只可選一項) L. n. Materna (Só pode escolher uma)	講/Falado			寫/Escreito		
		良好/Bom	一般/Regular	略懂/Fraco	良好/Bom	一般/Regular	略懂/Fraco
中文 粵語 Cantonense							
Chinês 普通話 Mandarin							
葡語 Português							
英語 Inglês							
其他 Outro _____							

本人 _____ (姓名), 謹聲明願意擔任 _____ (旅行社名稱) 之技術主管一職, 並擬於 _____ 年 _____ 月 _____ 日出任有關職務 (倘旅行社仍在申領准照階段, 技術主管任職日期由發出准照日計算)。

_____ (Nome), declara que aceita o cargo de director técnico da agência de viagens _____ (Denominação da agência de viagens) e que pretende exercer o cargo a partir do dia _____ de _____ de _____ (caso a agência de viagem ainda esteja em fase de licenciamento, a data do início do exercício da função de director técnico é contada a partir da data de emissão da licença)

謹以本人名義聲明, 本表格內所填報的資料正確無訛, 且所提交的文件資料全部屬實。本人清楚知悉, 如虛報資料, 可被刑事追究。

O signatário declara, sob compromisso de honra, que as informações prestadas correspondem à verdade e os documentos apresentados são genuínos e autênticos. Tem pleno conhecimento que poderá incorrer em responsabilidade penal pela prestação de informações falsas.

_____ 年/Ano _____ 月/Mês _____ 日/Dia。

申請人
O Requerente

按身份證明文件簽名
Assinatura em conformidade com o documento de identificação

須遞交以下證明文件副本, 同時出示正本核對/Documentos a apresentar (todos fotocopiados mas deve ser exibido o original para verificação):

- 身份證明文件/Documento de identificação.
- 學歷證明文件/Documentos comprovativos das habilitações académicas e de formação técnico-profissional.
- 旅遊業之專業經驗證明文件/Documentos comprovativos da experiência profissional na área de turismo.
- 應盡可能提交語言能力證明, 以評估需否接受語言考核/Documentos comprovativos do domínio de idiomas, sempre que seja possível, para determinar a necessidade da realização da prova de línguas.